

PRENUMERATA

w miejscu:

rocznie rs. 3 kop. 20
 półrocznie rs. 1 kop. 60
 kwartalnie rs. — kop. 80

Cena pojedynczego numeru kop. 8.

z przesyłką:

rocznie rs. 4 kop. 80
 półrocznie rs. 2 kop. 40
 kwartalnie rs. 1 kop. 20

TYGODNIK**OGŁOSZENIA.**

Za ogłoszenie 1-razowe k. 8 od jednoszpaltowego wiersza petitu.—Za ogłoszenia kilkakrotne po k. 5. — od wiersza.—Za reklamy i nekrologi, oraz ogłoszenia zagraniczne po k. 10 od wiersza.—Za ogłoszenia, reklamy i nekrologi na 1-ej stronie po k. 20 od wiersza petitu.

(Jeden wiersz szerokości strony = 4 wierszom jednoszpaltowym.)

Wychodzi w każdą Niedzielę wraz z oddzielnym stałym Dodatkiem Powieściowym.

Prenumeratę przyjmują:

W Piotrkowie Biuro Redakcyi i obie księgarnie. *W Łodzi* księgarnie Schatke, Fischera i Kolińskiego. *W Częstochowie* W. Komornicki. *W Brzezinach* W. Adam Mazowita. *W Dąbrowie* W. Waligórski Karol. *W Łasku* W. Grass. *W Rawie* W. Hipolit Olszewski. *W Radomsku* W. Myśliński i Sklep Stowarzyszenia Spożywczego.

Ogłoszenia przyjmują:

W Piotrkowie Redakcyja „Tygodnia“ i obie księgarnie. *W Warszawie* „Warszawskie Biuro Ogłoszeń“ Gracyjana Ungra Wierzbowa 8; oraz także biuro pod firmą „Piotrowski i S-ka“ (dawniej „Rajchman i S-ka“). *W Łodzi* W. ny Gustaw Zalewski ulica Mikołajewska № 7 oraz miejscowe księgarnie. *W innych miastach powiatowych* gubernii piotrkowskiej—osoby obok wymienione, przyjmujące prenumeratę.

Wyborowy, lekki

ROWER angielski, w stanie prawie nowym, DO SPRZEDANIA za przystępną cenę. Wiadomość bliższa: Sklep galanteryjny pod firmą „JULIJAN“.
(2—2)

D-r K. Rejman

w Częstochowie, II Aleja, dom W-go Landau. Choroby kobiece. Akuszeryja. (4—4)

Tekla Gwoździk

Przełożona pensyi 3-klasowej żeńskiej

w Noworadomsku

Zawiadania Szanownych Rodziców i Opiekunów iż kurs nauk rozpoczyna się 20 sierpnia (1 września) roku bież. (3—3)

Z Aleksandrowa Łęczyckiego.

Przygodny korespondent „Głosu“ zamieszcza w tem piśmie dość ciekawą wiadomość o tej miejscowości. Aleksandrów Łęczycki—powiada—jest to osada fabryczna, założona w 1818 roku. Okoliczności tak się złożyły, że przepędziłem tam niedawno 2 tygodnie czasu; miałem więc sposobność zapoznać się nieco z miasteczkiem i miejscowemi stosunkami. Jedzie się do Aleksandrowa przez Łódź, ztąd jeszcze 10 wiorst niezłej drogi szosowej. Osada liczy przeszło 6000 mieszkańców; większą połowę stanowią Niemcy, reszta—to Żydzi i mała garstka Polaków. Mieszkańcy tutejsi, Niemcy trudnią się przeważnie tkactwem i dostarczają swoje wyroby do apretur łódzkich; Żydzi zaś jak wszędzie po miasteczkach, zajmują się drobnym handlem. Najuboższą warstwę ludności stanowią Polacy, którzy w części uprawiają rolę, w części zaś biorą się też za przykładem Niemców do tkactwa. Osada robi na przybylszu wrażenie małego miasteczka niemieckiego; wszędzie słychy się mowę niemiecką, nawet w sklepach z Żydami trudno rozmówić się po polsku, gdyż bardzo niewiele z nich, i to nader słabo, włada tym językiem; tłumaczą się, że w tutejszych stosunkach nie jest on im wcale potrzebny. Polacy także używają w stosunkach pozadomowych przeważnie języka niemieckiego, gdyż zmusza ich do tego ciągła styczność z Niemcami; ci zaś ostatni nie zadają sobie trudu nauczenia się po polsku; nie ich zresztą nie zniewala do tego, bo nawet w zarządzie gminnym i w sądzie mogą swobodnie rozmówić się po swojemu. Słowem, czują się oni tutaj zupełnie, jak u siebie. Aleksandrów należy do gminy Bruźca, liczącej około 8000 mieszkańców (bez miasteczka); w całej tej gminie znajdują się tylko trzy wsie czysto polskie, zresztą same kolonije niemieckie. Nie lepiej dzieje się w sąsiednich gminach i miasteczkach, jak Zgierz

i Konstantynów; mamy więc tutaj małe Niemcy w kraju polskim. Polacy tutejsi przywykli jakoś do tego; przybysz jednak z dalekich okolic kraju doznaje nader przykrego wrażenia. Właśnie w czasie pobytu mojego w Aleksandrowie, odbył się tam obchód 25-letniej rocznicy założenia towarzystwa śpiewaczego przy tutejszym kościele ewangelickim. Program był następujący: rano nabożeństwo w kościele, potem wspólny obiad w restauracyi, następnie wycieczka do lasu, a wieczorem miały się rozpocząć tańce. Przybyło bardzo wiele gości z Łodzi, Zgierza i Konstantynowa, tak, że cały rynek był zatłoczony dorożkami łódzkimi, omnibusami, a nawet powozami i karetami prywatnemi. Przygrywała orkiestra łódzkiej straży ogniowej. Z kościoła cały tłum z muzyką i niebieską chorągwią, ze złocemi emblematami stowarzyszenia, w otoczeniu wybranych panów na czele, udał się do restauracyi, gdzie też pozostał, gdyż wycieczka do lasu wskutek obfitego deszczu nie przysła do skutku. Orkiestra tedy przygrywała, członkowie stowarzyszenia śpiewali, pochłonięto mnóstwo piwa, a wieczorem rozpoczęły się tańce, które trwały do rana.—Z wybitniejszych osobistości w Aleksandrowie należy wymienić wójta i rabina. Wójt to obywatel miejscowy, Polak, były pisarz gminny, człowiek względnie dość inteligentny; wszystkie sprawy trzyma on we własnym ręku; to też w gminie tutejszej panują stosunki o tyle lepsze, niż w wielu innych, że w istocie wójt zarządza gminą, pisarze zaś (jest ich dwóch) prowadzą tylko kancelaryję i spełniają polecenia wójta. Rabin—to osoba sławna i znana szeroko wśród swoich współwyznawców; jest to jeden z tych proroków żydowskich, jakich spotykamy tu i owdzie po małych miasteczkach. Tłumy żydowskie zjeżdżają się do niego nie tylko z bliższych okolic, ale podobno nawet z zagranicy i wyczekują nieraz całemi dniami, zanim uzyskają posłuchanie. Kilkunastu „ministrów“ w pończochach, atlasowych żupanach i czapkach sobolowych otacza jego osobę i im to przedewszystkiem musi się opłacać każdy, pragnący zasięgnąć światłej rady proroka. Żydom tutejszym dobrze się z tem dzieje, gdyż ciągły ruch przyjeżdżających do rabina daje im ładne dochody; dają u siebie mieszkanie i stołują przybyszów, a każą sobie za to grubo płacić! Gdy obecnie rabin wyjechał na kilka tygodni do Nowego-Miasta dla poratowania zdrowia, połowa dorożkarzy wyprzedala konie, gdyż ruch w miasteczku ustał prawie zupełnie. Istnieje podobno projekt założenia tutaj wkrótce dużej przedzalni na kilkadziesiąt robotników. Wobec łatwej komunikacyi z Łodzi i obfitości wody, której w Łodzi wciąż brakuje, jest to bardzo prawdopodobne.

Kronika Piotrkowska.

— **Ważna dla miasta naszego sprawa** odania w antreprzyę czynności oczyszczania miejsc ustępowych znajduje się na bardzo pochyłej drodze i budzi ogólne zaniepokojenie. Były już 3 licytacyje i nikt się nie zgłosił wobec dość znacznych kosztów potrzebnych na zaprowadzenie taboru; dotychczasowi zaś przedsiębiorcy, posiadający już ów tabor, nie chcą odnowić kontraktu z magistratem, wobec żądania tegoż, aby tabor jeszcze został powiększony i wobec tego, że magistrat nie może im zapewnić monopolu na tem polegać mającego, aby ani samym właścicielom domów, ani żadnej osobie trzeciej niewolno było przeprowadzać asenizacyi pojedynczych posesyj. Przedsiębiorcy tłomaczą się, że niepodobna ponosić im nowych kosztów zwiększenia taboru, skoro magistrat, pozwalając na konkurencyję w uprzątnięciu nieczystości, pozbawia ich części przewidzianego dochodu; mówią, że wreszcie nie potrzebny im jest w takim razie kontrakt z miastem, bo go zastąpić mogą umowami prywatnemi z pojedynczymi właścicielami domów, bez warunku powiększenia taboru. Od tego punktu zapatrywania nie chcą oni odstąpić, pomimo podniesienia im opłaty od beczki do 75 kop. (dotąd płacono 50 k.)

Jak się sprawa ta skończy — przewidzieć trudno. Czyby jednak, wobec jej zabagnienia, nie należało powrócić do przejrzenia zeszlatorocznego całkiem nowego projektu asenizacyi Piotrkowa—projektu złożonego magistratowi przez adwokata Sokółowskiego et consortes i, bądź co bądź, daleko racjonalniejszego? Oczywiście, na taką sesyję, na którejby się projekt ów szczegółowo rozbił, należałoby wezwać projektodawców dla dokładniejszych obrachunków i objaśnień. Kupić, nie kupić — potargować nie zawadzi..

— **Apelacyja.** Donosiliśmy już na tem miejscu, że opornych magistratowi właścicieli domów, którzy nie chcieli ani zaopatrzyć się w obowiązkowe narzędzia pożarne, ani w zamian płacić rocznej składki na straż ochotniczą, sędzia pokoju okręgu II-go, na skutek wniesionej doń skargi magistratu, skazał na karę po rs. 5, z obowiązkiem zakupienia wzmiankowanych narzędzi. Innych jednak posesjonatów, zamieszkałych w okręgu sądowym I-ym, sędzia pokoju tegoż okręgu od odpowiedzialności uwolnił. Otóż na skutek zanieśionej przez magistrat apelacyi, zjazd sędziów pokoju wyroki sędziego pokoju I-go okręgu pozniósł i skazał wszystkich pozwanych na taką samą karę, jaką stałe w omawianej sprawie zasądza sędzia okręgu II. Wobec tego, magistrat zakłada apelacyję od wszystkich 26-eiu innych wyroków sędziego pokoju okręgu I.

Nawiasem dodamy tu, że znalazł się jeden z pozwanych, który, po pierwszym uniewin-

niającym go wyroku, dowiedziawszy się, że magistrat apelował do zjazdu, zapisał się w poczet członków czynnych straży, sądząc, że to go od odpowiedzialności uwolni. Omylił się jednak, gdyż zjazd nie uznał tego weale za okoliczność łagodzącą.

— **Do kuratorów trzeźwości** chcący należeć, zapisują się w miejscowym magistracie na listę członków protektorów. Miasto powinno wedle wskazówek władzy gubernijalnej dostarczyć takich członków 32; dotąd zapisało się dopiero 20 osób z grona inteligencji miejscowej.

— **Piotrkowskie Towarzystwo Wzajemnego Kredytu.** Donosiliśmy już przed paru tygodniami, że ministeryjum zgodziło się na przemianę istniejącej u nas kasy przemysłowców na Towarzystwo Wzajemnego Kredytu. Obecnie możemy zakomunikować naszym czytelnikom, że w kwestyi tej nadeszło już do tutejszego rządu gubernijalnego urzędowe zawiadomienie. J. O. Naczelnik kraju, donosząc o zatwierdzeniu ustawy rzeszonego Towarzystwa, zawiadamia o jednoczesnym przesłaniu jej do Rządzącego Senatu, dla ogłoszenia w „Senackich Wiadomościach“.

— **Pielgrzymi.** Na doroczne, najuroczystsze na Jasnej Górze święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w dniu 8 września, dała już ze wszech stron liczne kompanie pielgrzymów. Po ulicach naszego miasta codziennie niemal rozbrzmiewa pieśń pobożna tysiąca kornych głosów i płyną gorące westchnienia pod niebo, a lzy ludzkie na ziemię, z zupełną wiarą w cud i zmiłowanie Boskie! Robi to przepiękne wrażenie i budzi w nas niewysłowioną litość nad dolą tych spracowanych, utrudzonych i znękanym tłumów, których jedyną ucieczką i ulnością w strapieniu jest ta Najświętsza na Jasnej-Górze Królowa i Pani świata!.

— **Delegaci miast** w ubiegły poniedziałek wyjechali już do Moskwy na uroczystość odsłonięcia pomnika Cesarza Aleksandra III.

— **Sport cyklowy w naszym mieście** w roku bieżącym rozwijał się (wprawdzie po za miejscowym klubem) nadzwyczajnie. Szybkość tego rozwoju da się jedynie porównać z gorączką sportową z przed czterech lat, kiedy to zbudowano cyklodrom i wszyscy poczęli się uczyć jeździć na rowerze. Do rozwoju u nas w tym roku sportu cyklowego przyczyniła się głównie taniłość, przy jednoczesnej elegancji, rowerów fabryki „Braci Lange, w Łodzi, która zapewnia zupełną gwarancję swoich wyrobów. Gwarancja ta polega na każdorazowej gotowości zmiany bądź to całych maszyn, bądź pojedynczych ich części, za niewielką lub nawet żadną dopłatą. Przed paru tygodniami zwiedzaliśmy osobiście tę, można rzec śmiało *pierwszą* w kraju naszym fabrykę rowerów, w której, oprócz sprych, rur w stanie pierwotnym, obręczy i gum, wszystkie części wyrabiane są na miejscu, na niezliczonej ilości warsztatów; całe drugie piętro fabryki zastawione jest temi warsztatami, przy których pracują wszędzie tutejszo-krajowcy, co nam z uznaniem podnieść wypada. Fabryka, oprócz rowerów wyrabia jeszcze nader skomplikowane maszyny do przenoszenia deseniów na wszelkiego rodzaju wyroby łódzkie łocikowe i ta znowu część fabrykacyi zajmuje pierwsze piętro dużego fabrycznego gmachu. Wogóle, bracia Langowie zatrudniają 300 robotników, wśród których 4-ch tylko jest majstrów zagranicznych, ale i ci mają być wkrótce zastąpieni krajowcami. Z początku było inaczej; ale panowie Langowie, jakkolwiek sami Niemcy, nie protegując żadnych zagranicznych maszyn i zagranicznych robotników a przyjmując z początku z konieczności zagranicznych majstrów, kontraktowali ich z tym warunkiem, że za pewne kwantum, jakie po ściśle oznaczonym czasie oprócz pensyi mieli im wypłacić, ci obowiązani byli wykwalifikować i wyczerzyć dokładnie ludzi miejscowych. Jeden z panów Langów pokazywał nam, że

przy niektórych, bardziej nawet skomplikowanych maszynach, pracują dziś dawniejsi prości wiejscy chłopci — i to przy zajęciu którego trudno było wyuczyć mieszczuchów!.. Jest to dowód, jak podatnym jest lud nasz do wielu fabrycznych zajęć.

— **Tramwaje elektryczne w pow. będzimskim.** Rząd gubernijalny wypracował szereg warunków zasadniczych, na podstawie których jedynie może być udzielona koncesya na projektowaną pomiędzy Sosnowcem, Będziem i Dąbrówą-Górnica koleją elektryczną. O ile więc który z czterech przedsiębiorców, starających się o koncesyję, zgodzi się na projekt rządu gubernijalnego, o tyle większe zyska szanse otrzymania pozwolenia na budowę rzeszonych tramwajów. Ubiegają się o nią, jak wiadomo: pp. Ciechanowski, Dietel, Schön, wreszcie firma „Simons i Halske“.

— **W Sosnowcu i Będzinie,** przy tamiecznych parafjach zwiększona zostaje ilość wikaryatów: przybędzie mianowicie w każdej z tych miejscowości po jednym wikaryjusz.

— **Pozwolenia.** Wydane zostały pozwolenia: p. Gustawowi Lorentzowi w Łodzi na budowę nowej tkalni i przedziałni, oraz p. Renszowi w Tomaszowie na budowę fabryki ulepszonych, nowego typu kaffi.

— **Balon.** Przed paru tygodniami (dnia 12 b. m.) nad majątkiem Stara-Wieś w powiecie rawskim — jak nam donoszą — widziano unoszący się duży balon z łódką, w której jednak, z powodu znacznej wysokości, nie można było dojrzeć podróżnych. Balon zeglował w kierunku północno-południowym.

— **Ze Szczercowa.** Dnia 9 bieżącego miesiąca, straszna i dawno nie pamiętana burza przeciągnęła nad Szczercowem. Deszcz z gradem, który dochodził jajka kurapatwy, powybił wszystkie szyby w oknach mieszkańców, poniszczył owsy na polach, prosa, jęczmiona, tatkarki, grochy i owoce na drzewach. Mnóstwo wróbli zabitych, gołębiom skrzydła połamała nawałnica, pozabijała dużo kurapatw, młodych zajaczków, dziękich kaczek i cietrzewi. Straty są znaczne.

Zniwa tego roku na sapatych gruntach szczercowskich wskutek deszczów opóźnione zostały. Nadzieja obfitego plonu, pociesza szczercowian, że straty roku zeszłego obecnie wynagrodzone zostaną.

Po wprowadzeniu monopolu i zniesieniu karczemu, brak bawaryi dotkliwie uczuć się daje tak szczercowianom, jak okolicy. Dwóch dawnych szynkarzy, otrzymawszy pozwolenie sprzedaży wódki na buteleczki, jednocześnie wzięło w nonopol sprzedaż piwa, którego cenę niesłychanie podnieśli. Kiedy dawniej butelka piwa wynosiła w pojedynczej sprzedaży kop. 7 do 8, obecnie sprzedają oni butelkę po kop. 10. W hurtowej sprzedaży, jak utrzymują, butelka wynosi 5 kop. Wygórowany ten zysk, domaga się interwencji akeyznej władzy. Monopol prywatny dwóch na szkodę całej okolicy zawarty — tolerowany być nie powinien. *Luz.*

— **Zmiany w duchowieństwie.** Wikaryjusz parafii Bolesław w pow. olkuskim, ks. Szymon Skórczyński przeniesiony został do parafii Żarki; wikaryjusz parafii Drużbice, ks. Feliks Januszewski — do parafii Pajęczno z przeznaczeniem do pełnienia obowiązków wikaryjusza w parafii Czarnocin; wikaryjusz parafii Janina w pow. stopnickim ks. Fran. Pędziński — do parafii Ciągowiec w pow. będzimskim; wikaryjusz parafii Włocławek, ks. Bronisław Ostrzycki — do parafii Drużbice; nadetatowy wikaryjusz parafii Żyrardów, ks. Walenty Brauliński — do parafii Tomaszów. Nowo-wyswięceni księża: Saturnin Czaki, Romuald Nowicki, Aleksander Makowski i Kazimierz Nieznański mianowani zostali wikaryjuszami parafij: 1) ks. Czaki — Lutomiersk, 2) ks. Nowicki — Mikołowiec w pow. łaskim, 3) ks. Makowski — Widawa tegoż p-tu i 4) ks. Nieznański — Grocholice w pow. piotrkowskim.

— **Rangi.** Otrzymali rangi: sekretarza gubernijalnego sekretarz hypoteczny przy sądzie pokoju w Rawie Brzeskiej; registratora gubernijalnego sekretarz hypoteczny przy sądzie pokoju w Brzezinach Borowski; radcy honorowego młodszy buchalter kasy gubernijalnej piotrkowskiej Kotyński i registratora kolegijskiego pomocnik buchaltera izby skarbowej piotrkowskiej Skwarcow.

— **Sprostowanie.** W artykule p. t. „Samochodem“ zaszła pomyłka: mianowicie powinno być, że cała podróż z Piotrkowa do Kalisza, po odtrąceniu postojów, trwała godzin 4 minut 49 (a nie jak wydrukowano godzin 5 m. 49). Wskazuje to wreszcie 6 cyfr w artykule, wydrukowanych *kursiwą*, po których dodaniu wypadnie czas właściwy.

— **Kronika wypadków w gubernii.** W drugiej połowie miesiąca czerwiec r. b. było pożarów 21. W tej liczbie: z podpalenia 7; z wadliwej budowy koniua 5; od pioruna 1; z nieostrożności 2; z niewiadomej przyczyny 6. Straty wyniosły 54,470 rs. Wypadków nagłej śmierci było 21; samobójstw 4; zabójstwo 1; dzieciobójstwo 1; kradzieży 2.

Z BIBLIJOGRAFII I PRASY.

— **W „Echach płockich i tomżyńskich“**, w korespondencji z nad Drwęcy i Rypnicy czytamy: „W poprzedniej korespondencji mojej pisałem wam o rozpanoszeniu się niemców w naszej okolicy. Korespondencyja moja dała bardzo dobre rezultaty, kwestyje podnoszone doszły do władz i takowe zwróciły uwagę na przewagę wśród nas obcego elementu wrogiego nam plemienia. Nielegalne wybory na wójta we wzmiankowanej w poprzedniej korespondencji gminie z rozporządzenia p. naczelnika pow. rypińskiego zostały powtórzone i, aczkolwiek stary wójt-niemiec kilkunastu głosami przeważył kandydaturę nowego wójta-polaka, Niemcy jednak przekonali się, że kroki podstępne i nielegalne tolerowane nie są, a po nad to, fakt ten dał władzy dowód niezbity, jak silną i rozkrzewioną jest u nas partya niemiecka“.

— **„Przegląd pedagogiczny“** zamieszcza z „War. Dniem“ o nauce języka cerkiewno-słowiańskiego gruntownie i bestronnie napisany artykuł p. A. M. K., którego wywody o znaczeniu i wartości przedmiotu tego w naszych szkołach średnich tem chętniej przytaczamy, że pochodzą one od nauczyciela rosyjskiego i chyba wolne są od wszelkich podejrzeń o szczególny względy da dzieci polskich. „Należy — (czytamy w „Dniem“) — uwzględnić warunki miejscowe, w których znajduje się sprawa szkolna w kraju tutejszym. Przy mieszanym składzie uczących się, nauczyciel języka rosyjskiego liczyć się powinien z trzema gramatykami: rosyjską, cerkiewno-słowiańską i polską. Wszyscy my, nauczyciele praktycy, wiemy, że wśród naszych uczniów i uczennic jest olbrzymia, przynajmniej większość, która za murami gimnazjum mówi tylko po polsku. Używanie więc języka rosyjskiego jest właściwie bardzo niezupełne. W takich warunkach trzeba wykładać język, rosyjski, jako przedmiot główny i obowiązujący. Cóż mówić o cerkiewno-słowiańskim, którego trudność nauczyciela powiększają jeszcze inne elementy! Wyobrażam sobie, z jakim wstrętem czy tana jest nasza Ostromirowa ewangelija. A poco i na co to wszystko? Żeby objaśnić naukowo niemożliwość pisania głoski *ja'* w odmianie rzeczowników rodzaju nijakiego, pokrewieństwo pierwiastków *zauk* i *zvon*, albo znaczenie przysłówki *by* w trybie warunkowym i t. p. subtelności i właściwości fonetyki i etymologii? Zdaje mi się, że tu jest fatalne jakieś nieporozumienie między twórcami programu, a jego wykonawcami. Ze nauczyciel powinien znać naukowe podstawy i prawa morfologii języka, wszystkie jego pierwiastki — to nie podlega sporowi; ale żeby to wszystko potrzebne było uczącym się — można wątpić. Zjad własnie wnika to smutne zjawisko, że nauka języka cerkiewno-słowiańskiego sprowadza się w szkołach średnich do prostego i jawnego kucia jego fonetyki i etymologii. W gimnazjach możecie znaleźć uczniów, których niepodobna złapać na deklinacji lub koniugaacji tego języka; ale czego to dowodzi i jakimi środkami się osiąga? Dowodzi tylko tego, że władza nauczycielska w gimnazjum jest bardzo wielka, a powaga dwójek i jedynek jeszcze większa: ale żeby uczący się, przeszedłszy kurs języka cerkiewno-słowiańskiego, chociaż na jote więcej polubił język rosyjski — tego nie wykaże żaden nauczyciel. Niech nam nie mówią, że w szkole nie powinno być sympatyj i antypatyj — bo nie chodzi o to, co powinno być, lecz o to, co jest. Sympatyje czy antypatyje do tego lub innego przedmiotu nanki gimnazyalnej są i będą, a nie wykorzenia ich żadne cyrkularze i przynusy. Rozważając zaś w danym wypadku przyczyny wstępu, dochodzimy do wniosku, że one tkwią nie tylko w nauczycielach i uczniach, ale też w samym przedmiocie nauki.“

— W „Gazecie Świątecznej“ znajdujemy wskazówki dla gmin, w jaki sposób mogą one używać reszty trzeciej części zysku z obrotu kasy gminnej pożyczkowo-oszczędnościowej, po udzieleniu zastrzeżonego przez prawo maximum wynagrodzenia dla urzędników. Do dysponowania temi pieniędzmi ma prawo wyłącznie gmina, jako właścicielka zysku. Może więc ona przelać wolny zysk do kapitału kasy, albo zapisać do dochodu i użyć na wydatki gminne w roku następnym. Można też przeznaczyć te pieniądze na inny cel wyraźnie oznaczony, np.: na opłatę szpitalną dla nieuleczalnych, na urządzenie czytelnicy gminnej, na naprawę domów, figur i t. p. Służszą jednak uwagę czyni pisarz „Gazety Świątecznej“:

„Niezawzięte jednak wystarcza zrobić uchwałę. Należy dbać o to, żeby uchwała nie pozostała martwą i nie poszła w zapomnienie. Więcej zebranie powinno też wybrać, ustanówić osobnego pełnomocnika, a choćby nawet dwóch lub trzech takich umyślnych pełnomocników, jedynie do zajęcia się wykonaniem uchwały. To znaczy: powinno kogoś upoważnić i włożyć na niego obowiązki, żeby czynił wszelkie starania, jakie będą potrzebne, by to, co postanowiono, doszło do skutku“.

— „Gazeta Rolnicza“ ukazała się już kilkanaście numerów „Gazety Rolniczej“ pod nową zbiorową redakcją wybitnych obywateli-agronomów, techników leśnych i kierowników stacji doświadczalnych. Zastępuje ona na głębokie uznanie, bo odznacza się wielką obfitością i doskonałym opracowaniem materiału. Agronomija, chemija rolnicza, przemysł rolniczy, hodowla bydła—wszystko tam znalazło uwzględnienie i świadczy nader korzystnie o nowych siłach redakcji.

— W „Gazecie Cukrowniczej“ czytamy, że znany w świecie naukowym chemik L. Marchlewski otrzymał czysty krystaliczny cukier drogą sztuczną. Wiadomość o tem odkryciu jest wielce ważną. Jeżeli rzeczywiście w przyszłości otrzymywać będzie można cukier taką drogą w wielkich ilościach, to znaczna część fabryk, wydobywających cukier z buraków, upadnie.—W każdym razie nie tak prędko to jeszcze nastąpi. Przy tej sposobności zaznaczamy, że rodak nasz, pracujący obecnie w Londynie, wstawił się już wieloma pracami w dziedzinie chemii. Akademia umiejętności w Krakowie udzieliła mu nagrodę za te prace, a znany chemik dr. Schunk w wykładzie o ostatniej pracy Marchlewskiego wyraża się, że „wszystkie akademije nauk w Europie powinny odznaczyć naszego uczonego“.

— „Gazeta Kaliska“ z listu prywatnego otrzymanego z Ameryki, dowiaduje się o losach b. redaktora „Kaliszanina“ p. Al. Jawornickiego, o którym donosiliśmy swojego czasu, że w Chicago założył aptekę. Obecnie, p. J. donosi jednemu ze swych znajomych, że ponieważ aptekarstwo nie zgadzało się z jego usposobieniem, przeto zabrał się do studiowania medycyny i po usilnej pracy złożywszy odpowiedni egzamin z odznaczeniem *cum eximia laude*, praktykuje dziś jako lekarz w Bey City w stanie Michigan. Zeby zaś uprzyśnić sobie klientelę amerykańską, oraz ulegając okolicznościom, zmuszony był przybrać nazwisko brzmiące po amerykańsku (?). Zupełnie niepotrzebnie.

Licytacje w Piotrkowie i gubernii.

— W dniu 23 września (5 października) w sądzie okręgowym piotrkowskim na sprzedaż osady młynarskiej we wsi Budy-Wolskie, w pow. łódzkim, od sumy 1,500 rs.

— 2 (14) października tamże, na sprzedaż nieruchomości, położonej w m. Piotrkowie pod № policyjnym 296 hypot. 298, od tummy 6000 rs.

— 21 września (3 paźdź.) w sądzie zjazdowym w Piotrkowie na sprzedaż nieruchomości w osadzie Jeżowie w pow. brzezińskim, od sumy 700 rs.

— 22 wrześ. (4 paźdź.) tamże, na sprzedaż nieruchomości w osadzie Głowno w pow. brzezińskim pod № 59/54, od sumy 800 rs.

— 29 wrześ. (11 paźdź.) w sądzie zjazdowym w Częstochowie na sprzedaż domu we wsi Dąbrowa-Stara w gminie Górna w pow. będzińskim, od sumy 150 rs.

— 2 (14) paździer. w sądzie okręgowym piotrkowskim na sprzedaż działka ziemi we wsi Starzyce w pow. brzezińskim, oznaczonego na planie № 3, pod nazwą „Julijanów-Karolinów“, od sumy 1000 rs.

— 11 (23) listopada tamże, na sprzedaż nieruchomości w Sosnowicach oznaczonej № 158, zwanej „nieruchomość Statlera“ w Sosnowicach, od sumy 30000 rs.

— 29 wrześ. (11 paźdź.) tamże, na sprzedaż: 1) nieruchomości w m. Pabjanicach pod № hypot. 463 polic. 852 od sumy 1300 rs.; 2) majątku Wola-Chojnata w pow. rawskim od sumy 110,000 rs. i niżej.

— 30 września (12 października) w kancelaryi sądu gminnego w Zgierzu na sprzedaż nieruchomości, położonej w temże mieście przy ul. Gołębiej i będącej własnością Widerkiewiczów, od sumy 750 rs.

— 2 (14) października w sądzie zjazdowym w Łodzi na sprzedaż:

1) nieruchomości położonej na kolonii Radogoszcz pod № hypot. 32 polic. 1 i 2 od sumy 2000 rs.

2) nieruchomości w osadzie Bałuty pod Łodzią przy ul. Krótka-Franciszkańskiej, od sumy 2500 rs.

— 28 września (10 października) w sądzie zjazdowym w m. Łodzi na sprzedaż nieruchomości położonych w temże mieście:

1) przy ulicy Św. Jakóba pod № 36, od sumy 500 rs.

2) przy ul. Radwańskiej pod № 697-h, od sumy 500 rs.

3) między ul. Skwerową, Składową i Węglaną pod № 1114-a, od sumy 4000 rs.

— 2 (14) października tamże na sprzedaż nieruchomości w m. Łodzi:

1) przy ul. Wulczańskiej pod № 798/39, od sumy 10,000 rs.

2) przy ul. Targowej pod № 1224-E/30, od sumy 10,000 rs.

— 24 sierpnia (5 września) w m. Łodzi, w domu pod № 24 przy ul. Cegielnianej na sprzedaż towarów łokciowych i gotowego ubrania, od sumy 397 rs. 40 kop.

— 17 (29) sierpnia w magistracie m. Piotrkowa na reperację bruków i trotuarów przed nieruchomościami miejskimi w temże mieście, od sumy 776 rs. 99 k., oraz na restaurację altany w ogrodzie po-Bernardyńskim, od sumy 240 rs. 90 k.

— 31 sierpnia (12 września) tamże na 3-eh letnie oczyszczenie ulic i placów w m. Piotrkowie, od sumy rocznej 1,000 rs.

— 17 (29) sierpnia w magistracie m. Łodzi na budowę mostu murowanego na rzece Jasień przy ul. Piotrkowskiej, od sumy 4,133 rs. 6 k., in minus.

— 18 (30) sierpnia w m. Łodzi na Nowym rynku na sprzedaż nieruchomości, od sumy 131 rs. 35 k.

— 15 (27) września w urzędzie gubernialnym piotrkowskim na wyszosowanie ulicy Teatralnej w m. Częstochowie, od sumy 21,824 rs. 43 kop., in minus.

— 25 sierpnia (6 września) w magistracie miasta Zgierza na 3-eh letnią dzierżawę dochodów

kasy bóżnicznej w Zgierzu, od sumy rocznej 71 rs., in plus.; oraz na dzierżawę dochodu z pogrzebów na cmentarzu żydowskim, od sumy 30 rs. 40 kop., in plus.

— 4 (16) września w majątku Belzatka w pow. piotrkowskim na sprzedaż dwóch stogów żyta, 15 swni i 10 dojnych krów, od sumy 590 rs.

— 24 sierpnia (5 września) we wsi Srock na sprzedaż bydła, od sumy 130 rs., oraz we wsi Ostrów, na sprzedaż mebli, od sumy 270 rs.

— 2 (14) października w sądzie okręgowym piotrkowskim na sprzedaż:

1) osady młynarskiej we wsi Smardzew, gminie Dobra, w pow. brzezińskim, od sumy 3,000 rs.

2) nieruchomości, położonej w m. Zgierzu pod № 185, od sumy 1,500 rs.

— 11 (23) listopada, tamże, na sprzedaż 40 morgów nieużytków w majątku Grabia, gminie Wola-Weżykowa, w pow. łaskim, oraz części majątku Ujejsce, położonego w gminie Wojkowiec-Kościełne, w pow. będzińskim, od sumy 2,500 rs. i niżej.

— W dniu 11 (23) listopada w sądzie okręgowym piotrkowskim na sprzedaż młyna „Pła“ położonego w gminie Kluki, od sumy 6,000 rs.

Poleca się pierwszorzędny a tani Hotel Angielski w mieście Częstochowie, w bliskości dworca kolei żelaznej.

Ruch pociągów na stacji Piotrków na sezon letni, wprowadzony 6 (18) Maja

do Granicy i Sosnowca:	G.	M.	
№ 1 Kuryjerski (przych.)	2	33	} w nocy.
(2 klasy) (odechod.)	2	38	
№ 5 Pospieszny (przych.)	4	13	} po południu.
(3 klasy) (odechod.)	4	23	
№ 9 Osobowy (przych.)	9	23	} rano.
poczt. (3 kl.) (odechod.)	9	33	
№ 13 Osobowy (przych.)	12	29	} w połudn.
(2 i 3 klasy) (odechod.)	12	39	
№ 51 Osobowy (przych.)	4	15	} rano.
(2, 3 i 4 kl.) (odechod.)	4	35	
do Częstochowy			
dalej nie idzie, tylko powraca do Warszawy jako № 16 (patrz niżej).			
№ 15 Osobowy (przych.)	2	24	} w połudn.
(odechod.)	2	34	
do Warszawy:			
№ 2 Kuryjerski (przych.)	2	59	} w nocy.
(2 klasy) (odechod.)	3	7	
№ 6 Pospieszny (przych.)	1	32	} w południe.
(3 klasy) (odechod.)	1	42	
№ 10 Osobowy (przych.)	5	50	} po południu.
poczt. (3 kl.) (odechod.)	6	00	
№ 14 Osobowy (przych.)	10	30	} rano.
(2 i 3 klasy) (odechod.)	10	45	
№ 16 Osobowy (przych.)	8	15	} wieczorem.
(odechod.)	8	25	
№ 52 Osobowy (przych.)	4	44	} rano.
(2, 3 i 4 kl.) (odechod.)	5	4	
Pociągi miejscowe:			
№ 17 Do Piotrkowa przychodzi z Warszawy	9	25	} w nocy.
№ 18 Z Piotrkowa wychodzi do Warsz.	8	25	} rano.
№ 47 Z Piotrkowa do Granicy odchodzi	6	25	} wieczorem.
№ 48 Z Granicy do Piotrkowa przychodzi	11	30	} w nocy.

O G Ł O S Z E N I A.

PANIE i PANNY,
przyjeżdżające do Warszawy dla kuracji, kształcenia się, lub zabawy, znajdą mieszkanie, utrzymanie i starania o opiekę u Stanisławy Bronikowskiej, Bracka № 23. Wiadomość w Piotrkowie w księgarni p. Pańskiego. (4—1)

Antonina Drzewiecka
Przełożona pensji 4-klas. żeńskiej, (z kursem czterech klas gimnazjal.) z klasą wstępną i pensjonatem w Sosnowcu,
zawiadamia, iż zapis na rok szkolny 1898/9 ueniecie, tak przychodnich jak i pensjonarek, odbywać się będzie w ciągu wakacji, począwszy od 15 lipca r. b. Lekcje rozpoczyna się 20 sierpnia (1 września). Dla pensjonarek, obok pomocy w naukach, konwersacyja w językach francuskim i niemieckim. Lekcje muzyki według osobnej umowy. Zapewnia się troskliwą, rodzicielską opiekę. **Szkola mieści się w domu W. Schlesingera** (w pobliżu nowego kościoła katolickiego). (10—10)

Księgarnia K. KOSSAKOWSKI Sosnowiec
Materiały piśmienne i rysunkowe. (52—43)

Konstant. Sapińskiego
WĘGIEL kamienny, KOKS, WĘGIEL drzewny.
SKŁAD: przy rynku Aleksandryjskim obok ogrodu po-Pijarskiego w Piotrkowie. Obstalunki należy robić w składzie. Odstawa natychmiastowa. (26—17)

Dozwol. przez Urząd Lek. za № 337 na ogólnych zasadach handlu



Puder IRIS
zupełnie nieszkodliwy

достаć można w składach aptecznych i perfumeryjnych, prawdziwy tylko w blaszanem opakowaniu z podpisem

H. LACHS.

Pudełko kop. 15, 30 i 50.

(10—5)

„NADZIEJA“
Pracownia Obuwia

meźkiego, damskiego i dziecięcego (istniejąca od dnia 1 października w Piotrkowie w domu p. Adameczyka) przy ulicy „Moskiewskiej“, **przeniesioną została do domu ks. Itnera przy tejże ulicy.** Polecając się z swym towarem względem Szanownych Pań i Panów, zapewnia najsolennie, że potrafi i nadal, tak jak dotąd, zadość uczynić wszelkim, najwyszukaniejszym ich wymaganiom. Ceny bardzo umiarkowane. Materiał wyborowy. Robota na termin. (52—40)

Kursa Handlowe dla Kobiet
(z kursem przygotowawczym i internatem)

J. Siemiradzkiej

Marszałkowska Nr. 140 (Szkolna 5)
zapis kandydatek odbywa się codziennie od g. 10—12 r. i od 5—7 w. Egzamina wstępne d. 9 i 10 września. Wykłady rozpoczyna się 14 września. (WBO. 4956) (1—1)

Helena Paprocka
PRZEŁOŻONA PENSIJA ŻEŃSKIEJ dla izraelitek

przy ulicy **S-to JERSKIEJ** w Warszawie, zawiadamia Sz. Rodziców i opiekunów, że zapis ueniecie tak przychodnich jak również i pensjonarek na rok szkolny 1898/9 odbywać się będzie codziennie od **20 sierpnia** w godzinach od 10-ej do 3-iej. Warunki przyjęcia przystępne. Egzamina wstępne i kurs nauk, rozpoczyna się dnia **1 września**. Metryka potrzebną jest. (WBO. 4101) (3—3)

Łódzka 7-klasowa Szkoła Handlowa

założona przez Zgromadzenie kupców m. Łodzi.

Egzamina wstępne do szkoły trwać będą od 3 (15) do 11 (23) września włącznie.

Ogłoszenie rezultatów egzaminów nastąpi 14 (26) tegoż miesiąca.

Rozpoczęcie lekcyj naznaczone na 15 (27) września r. b.

W roku szkolnym 1898/9 otwarte będą:

Klasa przygotowawcza w 2-ech oddziałach: niższym i wyższym.

I

II

III w odpowiedniej ilości równoległych oddziałów, stosownie do ilości kandydatów. Kandydaci do egzaminów powinni być tak przygotowani, jak do odpowiednich klas szkół realnych rządowych, których programów należy się trzymać.

Prośby należy podawać na imię Dyrektora Szkoły do d. 30 Sierpnia (11 Września), Łódź, Dzielna № 41 i do każdej prośby dołączyć: a) metrykę urodzenia, b) świadectwo pochodzenia, c) świadectwo lekarskie o szczepieniu ospy i o stanie ogólnym zdrowia — jakoteż kopije prywatne tychże dokumentów na zwykłym papierze.

Blankiety na podanie do Dyrektora (użycie ich nie obowiązkowe) przesyłają się żądającym, lub wydają w szkole na żądanie. Wpis wynosi w klasie przygotowawczej 60 rub. w pozostałych 100 rub. rocznie.

Uczniowie, którzy ukończą całkowity kurs nauk szkoły, korzystają z praw przystępujących wychowankom szkół realnych rządowych — tak pod względem powinności wojskowej, jak i pod względem wstępowania do wyższych zakładów naukowych.

Oprócz tego, dostępują tytułu osobistego obywatela honorowego; kończący zaś kurs nauk z odznaczeniem otrzymują stopień kandydata nauk handlowych.

Programy Szkoły otrzymywać można od 8 (20) sierpnia w Zarządzie szkoły codziennie, z wyjątkiem Niedzieli i Świąt od 10—12 rano.

(3—2)

Assenizacja: **Otwock w Łodzi.** (Adres: M. Łaski Łódź Widzewska № 70).

PREZ Z WAPNEM!

Sprzedaje wyłącznie **wyroby dezynfekcyjne** angielskiej firmy „**JEYES**“ w **LONDYNIE** (nagrodzonej 102 medalami)

W PLYNIE I PROSZKU.

PLYN i PROSZEK „JEYES“

służą do dezynfekcji klozetów pokojowych, waterklozetów, ustępów, rynsztoków, śmietników, lub pokojów przy chorobach zakaźnych. Sposób użycia prosty, **skutek natychmiastowy** — dlatego środki powyższe w każdym domu powinny być w użyciu.

Wysyłka franco pocztą, za nadesłaniem rs. 3.50 k.

(6—3)

Zamówienia na **CEGLĘ PRASÓWKĘ i DRENY**, z pieca Hoffmannowskiego, przyjmuje kantor dystylarni parowej

M. BRAUNA
w Piotrkowie.

(10—5)

Wystawa Rolniczo-Przemysłowo-Targowa KIELECKA

Inwentarzy rozplodowych, ziemiopłodów i fabryk odbędzie się w dniach 1, 2, 3 i 4 Września r. b.

Wyborna sposobność nabycia rasowych rozplodowych okazów, tak w dziale koni, bydła, jak trzody i owiec.

(3—3)

GWARANCYJA ZUPEŁNA.

Gwarancja zupełna.



Wykończenie eleganckie, materiał najlepszy, przy zastosowaniu najnowszych ulepszeń, ceny możliwie niskie.

Fabryka Rowerów

„THE WHITE FLEWR“

Bracia Lange w Łodzi

ulica Św. Andrzeja № 27.

Rowery, Tandemy i Maszyny wielosiedzeniowe. Reprezentant, na Piotrków: A. LÜFT (dom W-go Stronczyńskiego).

(6—3)

Kursa handlowe dla kobiet I. SMOLIKOWSKIEJ

w **Warszawie** (Chmielna 31)

zapis kandydatek odbywa się codziennie od 11-ej do 2-ej. Kurs nauk rozpocznie się 3 (15) września. Egzamina osób nie posiadających świadectw szkolnych od 1 (13) września. Wogóle słuchaczki mogą zapisywać się na kursa bez żadnych świadectw.

(WBO. 4811)

(4—2)

Nowy Skład Mebli

i całkowitych urządzeń mieszkaniowych

został otwarty przy Biurze Ogłoszeń Ungra, Marszałkowska № 100 (wprost kolei), wejście od Alei Jerozolimskiej № 84, 1-sze piętro (gdzie cukiernia Zawistowskiego).

(WBO. 4505)

(6—4)

OGŁOSZENIE

Droga Żelazna WARSZAWSKO - WIEDENSKA

podaje do wiadomości, że w miesiącu listopadzie 1898 r. n. s., na mocy artykułów 40 i 90 Ustawy Ogólnej dróg żelaznych rosyjskich, odbędzie się sprzedaż przez publiczną licytację nieodebranych przez interesantów bagażów i towarów, przybyłych do stacyi przeznaczenia po dzień 19 (31) maja 1898 roku; również sprzedawane będą przedmioty zagubione przez pasażerów.

Szczegółowy wykaz przedmiotów, mających być sprzedanymi, z wymienieniem daty i stacyi, na których ma się odbyć licytacja, zostanie ogłoszony w №№ 51, 52 i 53 „Warszawskich Gubernskich Wiadomości“.

Ogłoszenia, zawierające powyższe dane, będą powywieszane na wszystkich stacyjach wysyłających i odbierających.

(3—3)

— Jesteś naręczona!—zawołała panna Odetta, wybuchając śmiechem—a cóż to musi być za człowiek, który zdecydował zaręczyć się z tobą.

— Pan Andrzej Manguer!—odpowiedziała Alina.

— Al pan Manguer... nie myślałam aby... Lecz nie z tego nie bédzie, czy słyszysz? Nie pozwól na to małżeństwo, moja panno, i oznajmiam ci, że posłubisz pana de Beaucaire.

Alina chciała coś odpowiedzieć, gdy otworzyła się drzwi, a w nich stała złośliwa, mała postać panny Aglaé.

— Pani Duval czeka na rozkazy pani—ręka ostentacyjnie.

— Dobrze—odpowiedziała panna Odetta;—pójdzmy, Alino, zobaczmy, jaką da się wybrać dla ciebie odpowiednią toaletę.

Mówiąc to, wstąpiła razem z Aliną, wyszła z salonu, przeszła długą korytarz i weszła do obszernego pokoju, w którym ogromne szafy stanowiły całe meblowanie. Przy oknie stała niemiłoda już kobieta o skromnej powiechobowości, czarno ubrana. Widząc wchodzące pannie, uprzejmie im się ukloniła.

Była to pani Duval, magazynierka. Lekkiem skinięciem głowy odpowiedziała jej panna Odetta na powitanie, a wskazując palecem jedną ze stojących szaf, zwróciła się do panny Aglaé.

— Proszę wyjąć mi ziąd moją bladą-różową suknię z brokatełli.

Panna Aglaé sięgnęła ręką do szafy i zdjęła z wielką ostrożnością wspaniałą suknię.

— 53 —

— Otóż, moja droga— rzekła panna Odetta de Préaumont Alinie, która, jak zwykle, stała przed ciotką nieruchoma, oczekując na jej rozkazy— otóż znalazłam dla ciebie bardzo odpowiednią partyję. Wybrany przezemnie konkurent jest synem jednego z mych dawnych przyjaciół, z którym spędziłam wiele chwil przyjemnych w mem życiu... Hugo de Beaucaire, człowiek zaorny, przystojny, bogaty, wdowiec, ojciec prześlizanej siedmioletniej córeczki. Czekam świąt Bożego narodzenia, aby ci go przedstawić, gdyż obecnie podróżuje i przed świętami jeszcze nie powróci. Tym razem spodziewam się, że przybyły nie będzie zaręczonym, gdyż sam mi pisał o swem postanowieniu.

— Moja ciociu—zaczęła Alina drżącym głosem— dziękuję bardzo za dobre jej chęci... lecz ja nie wyjdę za niego...

— Co takiego?!— spytała panna Odetta, wyciągając swą długą szyję,— czy myślisz, że będę cię trzymała w mem domu przez całe życie?

Alina milczała.

— Teraz wyjdiesz za mąż stanowe! i to nie później, jak za trzy miesiące—dodała.

— A ja na to się nie zgodzę— odpowiedziała spokojnie Alina, podczas gdy ciotka nagle zerwała się z miejsca.

— Powtórz jeszcze raz, coś powiedziała, a jednej chwili wydalę cię z domu!—krzyknęła miotana złością.

— Nie wyjdę za mąż!— powtórzyła dobitnie Alina...— nie chcę, gdyż jestem już naręczona, a słowa danego nie złamię!

— Wzięć żądasz, ciotko, abym zlamala mu życie!—zawołała Alina.

— Ach! jakież to komizne!—mówiła zasmiewając się Odetta—czy wierzysz temu, że życie męzczyzny zlamac tak łatwo? Mylisz się bardzo, moja droga; nikt jeszcze nie umarł z miłości... przyjdą długie lata, w serce wstąpi zapomnienie, powróci dawny spokój i znowu zazyna człowiek przywiązywać się do życia, jak dawniej... Być może, iż on powie, że zraniłś mnie; lecz ty nie wierz temu... Powie to, a ożeni się z wesełniej, niż ty za mąż pojedziesz...

Alina słuchala, usta jej blade, na czoło wystąpił pot zimny.

— Postaraj się ładnie wyglądać—dodała panna Odetta z udaną dobrocią—i staraj się mu podobać, aby cię wiecej żalowali!

Z sercem, przejęciem nieopisanym strachem, wcho-dziła Alina do rzęsiście oświetlonych salonów pani Noirel.

Szła jakby we śnie, blada, drżąca, wlokąc za sobą ciężki tren swej sukni, która okrywała jej kibić. Teresa podszła na jej spotkanie, podając jej rękę.

Od czasu wyjścia za mąż Teresy, serdeczne stosunki, które łączły dawniej dwie przyjaciółki, obecnie zupełnie oziębły.

Teresa nie mogła darować Alinie, że ta w duchu ganiła to niedobre małżeństwo; a Alina, strawiwszy dla Teresy dawny szacunek, nie mogła, jak dawniej, otworzyć jej swych ramion i nadstawić do pocałunku ust swoich.

— 56 —

Z ezasem nienawiść wstąpiła w serce Teresy Noirel... Wyszła za mąż, chcąc wzbudzić zazdrość w Alinie, a teraz, rozczarowana, sama jej zazdrościła względnej niezależności.

Co się tyczy Aliny, to jedynie tylko chęć zobaczenia się z Andrzejem skłoniła ją do przyjęcia zaproszenia Teresy... Już rok przeszło nie widzieli się z sobą.

— Witam cię w mych progach—rzekła pani Noirel, z lekkim uśmiechem na ustach,—pierwszy raz spotkało mię to szczęście.

— Tak jest, wychodzę rzadko; wiesz o tem sama. Czy jesteś aby szczęśliwą?

Teresa zdrząła; najwidoczniej nie spodziewała się podobnego pytania.

— Naturalnie—odpowiedziała z przesadną wesołością—jakże mogłoby być inaczej...? męża mam dobre-go, mogę dogadzać wszystkim mym zachciankom...

— Bardzo się z tego cieszę— rzekła szczerze Alina.

— Słuchaj, muszę ci powiedzieć, że wiem o wszystkim!—wtrąciła spokojnie Teresa.

— Jakto! o czym?— spytała Alina drżącym głosem.

— O tem, że jesteś zaręczona z moim bratem, chociaż przedemną trzymacie to w tajemnicy.

— Cóż znowu!—odpowiedziała Alina, chcąc na-próżno przywrócić dawny spokój,—kiedy i kto powiedział ci o tem?

— Andrzej powiedział mi o tem wczoraj—odparła pani Noirel z pewną przychylnością, która zadziwiła jej przyjaciółkę;—powiedział mi o tem dlatego, żebym

— 57 —

— A cóż chcesz? — rzekła; — jestem zmuszona wyrazić ci uznanie moje za cierpliwość, przywiązanie i poświęcenie, gdyż wiem, że pod moim dachem nie bardzo masz miłe życie... Nie robię komedyi; wiem, że mnie nie kochasz, a ja znoszę cię tylko. Zdecydowałam się czekać na pana Maugier w tych warunkach, dając najwyższy dowód miłości, jaką mu mogłam okazać. O toż, idź na ten bal, zabaw się raz ostatni i oznajmij kategorycznie Andrzejowi, że nadal za dwa miesiące zostaniesz panią de Beaucaire.

— Ciotko! — błagała Alina.

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Ciotko — rzekła Alina pierwszego grudnia rano — otrzymania zaproszenia na bal do Teresy Noirel, który odbędzie się czwartego. Czy będę mogła być na nim?

Ostatni bal Aliny de Préaumont.

ROZDZIAŁ IX.

— 55 —

mu pomogła nakłonić mego ojca do wyrobienia mu odpowiedniej posady w kopalniach Arszota... Wtenczas moglibyście się pobrać i mieszkać tam... Czy pragnęłabyś tego.

— Czybym pragnęła?... A przecież jedynym moim marzeniem jest połączyć się z nim jaknajprędzej! — szeptała Alina, przyciskając do piersi obie swe ręce... — Oh Tereso, jakżeż źle cię sądziłam...

— Ja myślę! — zawołała Teresa z udaną wesołością — a to dlatego, że wyszłam za mąż za tego poczciwego Noirela, który zaledwie o kilka lat jest starszy odemnie!... Ale widzisz, moja droga, nie wszyscy mają twoje szczęście...

Ten nieszczęśliwy wyraz przypomniał Alinie odrazu przykrą rzeczywistość. Po chwili spytała:

— Więc utrzymujesz, że jestem szczęśliwą?
— Nie inaczey... Andrzej jest przystojny i będzie w przyszłości bogatym, gdy ty... jesteś sierotą bez majątku, jeżeli ci ciotka nie nie zapisze.

— Najlepiej jest nie liczyć na to — rzekła spokojnie Alina, — ciotka moja mię nie lubi, więc nie mogę zupełnie liczyć na zapis.

Teresa wzruszyła ramionami:
— Więc tembardziej uważam cię za szczęśliwą. Pomyśl tylko: Andrzej bierze cię bez posagu!

Rumieniec oblał czoło młodej dziewczyny, biednej i nieładnej.

Ten, który był przedmiotem rozmowy dwóch przyjaciółek, zbliżał się właśnie, z wesołym uśmiechem na ustach.

— 58 —

Alina zamilkła. Wolałm leż pewnym krokiem udała się po niejaki chwili do swego pokoju, cichego sanktuarjum, gdzie mogła przynajmniej swobodnie zebrać myśli i pomarzyć trochę.

— Strój podnosi ciłowika — odpowiedziała jej na to ciotka. — Zawdzięczając tej sukni wydasz się może mniej przyzwoicie... Chodzi mi o to bardzo, abys się podobała panu de Beaucaire.

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— Długoż byś nie miała pójść? Będzie to twój ostatni bal. Pożegnasz się ze swym piękny Andrzejem, z tym narzeczonym bez stanowiska, który chce poślubić pannę de Préaumont, nie mając za co wprawić ją do swego domu!

— 54 —

się, że w małżeństwie tem Teresa znajdzie szczęście prawdziwe.

Podniosła oczy i przez chwilę patrzyła na gładką łysą głowę pana Noirel, a w sercu jej weszła wstępnie nieopisany.

Zdarza się przecież, że i starzy ludzie mogą zyskać sympatyję, a nawet miłość młodej kobiety; lecz Alina była moralnie przekonana, że bankier Noirel nie należał do nich. Westchnęła tak głęboko, że generał ciekawie odwrócił głowę, aby dojrzeć twarz młodej panny... Ta jednak odmawiała dalej przerwana modlitwę.

Wieczorem, żegnając się ze starszym panem Maugier, Alina była zagadnięta przez niego temi słowy:

— No i cóż, panno Alino, kiedyż się pani wybierze za mąż? Czas już wielki! a zdaje się, że powinna pani zrobić świetną partyję.

Alina wzrokiem odszukała Andrzeja, który się do niej uśmiechał, a serce jej napelniało radość nieopisaną.

Gdy wróciła do siebie, sama jedna w swym pokoju stanęła wyprostowana w otwartym oknie, błędząc wzrokiem po niebie, usianem gwiazdami, a myślą była przy swej przyjaciółce, którą mąż miał zabrać do swego domu.

— Boże mój, Boże, spraw aby była szczęśliwą! — szeptała, składając błagalnie obie ręce.

Zapomniała, że Teresa była szczęśliwą przez lat dwadzieścia przeszło, i że wszystko trzeba okupić na świecie, szczególnie szczęście.